

## PHUNTHANNAK: A THA ZAWNGIN TLAWNG KAI THAWKNAK

Innsangpawl hrang theihternak ca

Tlawngkai thawnak hi hreh umza le phur um zet mi an si veve. Himi theihternak ca hin na fa le an nauakte lai ih kikhawinak in tlawng an hung kai thawk tikah ziangtin thatnak a suahpi timi a sim fiang ding a si.

Na fa cu phunthan thei nak dingah tuahmi tampil a nei, cu pawl cu:

- cangvaihnak pakhat lole tuah ringringmi ihsin a dangah
- Lehnak ding tikcu ih feh lole caan awl neih mi hman
- Nauhak kikhawinak lole phun hrek kai thawnak

Hi hmuhtawnnakpawl in na fa ziangtin thil thar le hmun thar ih umdan thiam dingin ruahnak thar a lo pe ding, cun ziangvek bawmnak an tul ti khal a sim thei ding.

### ZIANGAH A THA ZAWNGIH TLAWNG KAI THAWKNAK A THUPI?

A tha zawngih tlawng kai thawnak in na fa a bawm thei mi:

- Zirhnak lam tha sawn ngah le nuntu khawsaknak tha ra suak ding
- An zircawnnak le thansohnak ih harsatnak hrial
- Himten umter, rinsanawknak le pehtliahawknak neih

### TLAWNGINN IH NA FA TLAWNGAPNAK

Tlawnginn tamsawn cun nauhak tlawng an kai thawk hlan May thla sungah tlawngapnak an thawk hai. Tlawngapnak in tlawngpawl theihnak can tha a lo tuah sak dingih cun tlawng cangvaihnak ah le phunthannak dingah na tel thei ding. Hi cangvaihnak pawl kum cem hlan ih a thawk that thei ih tlunah tlawng kai hmaisabik ni tiang a tha in nauhakpawl phunthan dan tha deuh a um thei a si.

### TLAWNG PROGRAMPAWL LE CANGVAIHNAK IHSIN PHUNTHANNAK

Tlawnginn cangvaihnak ih phunthannak in na fa le nangmah a lo bawm thei mi:

- Ziangvek tlawnginn a si ti thei theihthiamnak

- Nauhak dang pawl le innsangpawl thawi rualpi tuah

### ZIRCAWNNAK PHUNTHANNAK LE THANGSOHNAK CA

Na fa nauhak lai ih zirhtu in Zircawnak Phunthan le Thangsohnak (tlawng an kai thawnak dingih tuahmi ca) a ngan ding. Phunthannak Ca in na fa ih tlawng le tlawngkai thei hlan ih zirhtu kha na fa a zircawnak le na fa ih thu hla felfai ten a theiter thei ding. Phunthannak Ca ah hipawl an tel ding:

- Na fa ih hmin, suah ni le zuk
- Na hmin le lo pehtlaihnak ding kim cang
- Na fa a nauhak lai ih bawmnak petu nauhak kikhawinak hmunpi le nauhak tuamhlawmtu pawl ih hmin le pehtlaih thei dan ding kim cang
- Na fa ih pahzawng, thiamnak le tuah thei mi thu theihternak
- Na fa hrang zirhawk dan tha bik.

Na fa le Tlawnginn Leng Kikhawinak Can (OSHC) ih an kai ding a sile, Phunthannak Ca cu OSHC khal ah pek a tul ve ding a si.

Na fa in Phunthan Ca a tuah theh a sile copi pakhat an lo pe ve ding a si. Cumi cun na fa ih zircawnak theithiamnak, bawm theinak le ruahrel thei dingin a lo bawm thei ding a si.

Na fa ih Phunthannak Ca in a lo bawm thei ding mi:

- Na fa ih pahzawng timlammak
- Na fa ih nauhak lai tlawnginn in phunthannak ca tuah awlsam ding in bawmnak

Phunthannak Ca cu a tlangpi thu in Term 4 ah ngan a si. Asinan, na fa in mi bang lo nak lole thansoh thei lo nak a neih a sile, Phunthannak Ca cu tuan deuh, June lole July lam khal ih ngan a theih a si. Cumi cun nangmah le tlawnginn hrang ah na fa bawmnak a tul bet mi timtuah thei dingin a lo bawm ding a si.

Phuethannak Ca ah na ngan tulmi then khat a um. Na fa ih thu hla na theihfiang tuk ruangah, na tel ve nak in thathnemnak tampil a neih a si. Cucun nangmah le na fa hrangah a tha zawngih tlawng kai thawk thei nak dingah timtuahnak nei thei dingin tlawng a bawm thei ding.

Cun na fa ih tuah ve dingmi then khat a um ve ding, nangmah lole nauhaktet lai ih zirhtu in nan bawm cu a tul thotho ding. Cumi ah cun hi pawl an tel thei:

- Lem suainak
- Na fa in tlawnginn thu ih a theih duhmi pawl ziang a si
- Tlawngkai thawk timi ziangtin an ruat.

### ZIANGTIN THEIHTERNAK KAN THEHDARH DING

Phuṭhannak Ca cu Insight Assessment Platform hmangin thehdarh le online ih ret a si pei. Insight Assessment Platform parih theihternak cu Australia ah a him bik mi a si.

Victoria cozah tlawng zaten (mipi tlawng hrekhat le bulpak tlawngpawl) in Insight Assessment Platform cu nauhak zircawnnak le ḥansohnak hmimsinnak ah an hmang. Na fa ih tlawnginn in Insight Assessment Platform an hmang lo asile, ca hnah lole Phunṭhannak Ca electronic copi an pe hai ding.

Fimzirnak le Thiamnak Zung in vawi tampi cu bawmnak dang an hmang ṭheu. Bawmnak an hmangmi pawl in Zung hrang him zetin thu hla an rek thei nak dingah an ṭuan ding a si. The Insight Assessment Platform in Zung ih **theihternak pumpak tuah dan a hmang ding a si.**

[www.education.vic.gov.au/Pages/privacypolicy](http://www.education.vic.gov.au/Pages/privacypolicy).

Zung pawl in Phunṭhannak Ca ih theihternak pawl kha a kilkhawinak le zingzawinak hrangah an hmang ding. Theihternak cu a sangte ten zaya thawn an run lo pe dingih nauhak hmin cu langter a si **lo** ding.

Insight Assessment Platform hrang theih na duh bet le, Zung na pehtlai thei [psts@edumail.vic.gov.au](mailto:psts@edumail.vic.gov.au).

Vawitampi cu Victoria ih fimzirnak le kilkhawinak hnatiuan pawl in nauhak ih an nun nawmnak lole himnak dingah theihternak thehdarh an ṭul ṭheu a si. Nauhak an pitlin deuh tikih an ṭulmi theihthiamnak dingah, hmuhsuam an tawnnak, harhdamnak ih an ṭulmi le himnak pawl, le nauhak nuntu khawsak nuamnak ding le himnak hnatiuan thei dingin an nauhak lai ih kilkhawitu lole an fimzirnak hmun in an thu hla le an innsang thu an rel a ṭul. Theihbet duh hrangah, hitawk ah zoh aw  
<https://www.vic.gov.au/information-sharing-schemes-and-the-maram-framework>.

### THEIH BETNAK HRANGAH

Zangfahten hitawk ah zoh aw

[www.education.vic.gov.au/transitiontoschool](http://www.education.vic.gov.au/transitiontoschool).

Himi ca hi ṭawng dangdang in a ngah thei ih hitawk ah zoh

[www.education.vic.gov.au/transitiontoschool](http://www.education.vic.gov.au/transitiontoschool).